

ГОРОД ЗАПАДНЫЙ ГОЛЛИВУД ОБЪЯВИЛ ЧЕРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ С ПАНДЕМИЕЙ КОРОНАВИРУСА (COVID-19)

Post Date: March 17, 2020 7:02 AM

CITY OF WEST HOLLYWOOD

CORONAVIRUS (COVID-19)

UPDATE

WEHO.ORG/CORONAVIRUS

City of West Hollywood
California 1984

WEHO.ORG | @WEHOCITY | CALL 911 FOR EMERGENCIES

Город Западный Голливуд провозгласил чрезвычайное положение в связи с пандемией коронавируса (COVID-19). Резолюция была добавлена в повестку дня и одобрена городским советом на последнем заседании в понедельник 16 марта 2020 года. Благодаря этому приказу, город сможет получить дополнительные федеральные ресурсы, а также ресурсы от штата Калифорния для действий

необходимых в создавшейся ситуации. Вы можете ознакомиться с заявлением городского совета на следующей странице:

https://weho.granicus.com/MetaViewer.php?view_id=16&event_id=1184&meta_id=185599.

“Объявление чрезвычайной ситуации является важным шагом для города Западный Голливуд в борьбе с распространением заболевания”, сказал Мэр города Джон Д’Амико. “Этот указ позволяет городу получить доступ к федеральным ресурсам и ресурсам штата Калифорния для продолжения борьбы с распространением болезни в соответствии с инструкциями представителей отдела здравоохранения округа Лос-Анджелес. Основная задача на данный момент состоит в том, чтобы сделать все возможное на нашем уровне, чтобы предотвратить распространение заболевания. Наш город принял чрезвычайные меры отменить или перенести заседания и мероприятия, и мы делаем все возможное, чтобы сохранить здоровье наших жителей. Пожалуйста, сохраняйте самообладание и берегите себя и своих близких. Следите за информацией Отдела Здравоохранения округа Лос-Анджелес и Центра по контролю и распространению заболеваний. Как я сказал несколько дней назад, мы были свидетелями, как жители нашего города преодолевали глобальную пандемию СПИДа и мы преодолеем и эту, если будем следовать рекомендациям. Давайте продолжать борьбу в лучших традициях Западного Голливуда, относясь к друг другу с теплом и состраданием.

Городской совет Западного Голливуда также одобрил следующие неотложные действия:

Во-первых, запрещается выселять жильцов за неуплату аренды, если вы лишились дохода в результате чрезвычайной ситуации, связанной с пандемией коронавируса. Меморандум городского совета по поводу выселений и положение принятое городским советом можно найти на следующей странице Интернета: https://weho.granicus.com/MetaViewer.php?view_id=16&event_id=1184&meta_id=185597.

Во-вторых, будут предоставлены услуги и меры по поддержке населения и бизнесов и дана возможность главе города направить ресурсы на оказание помощи. Меморандум городского совета Западного Голливуда можно найти на следующей странице Интернета: https://weho.granicus.com/MetaViewer.php?view_id=16&event_id=1184&meta_id=185595

Повестку дня заседания от понедельника 16 марта 2020 года вы можете найти на сайте www.weho.org/wehotv. Протокол заседания вы сможете увидеть, как только он будет готов на сайте города.

Город Западный Голливуд предпринимает все меры чтобы оказать помощь своим жителям, так как здоровье и благополучие людей является первоочередной задачей. Основываясь на рекомендациях ведущих агентств и делая все возможное для сохранения здоровья граждан, а также чтобы пограничить

распространение заболевания, город Западный Голливуд сообщает, что администрация округа Лос Анджелес издала указ о закрытии всех баров, клубов, спортивных залов, боулингов, торговых и развлекательных центров. Рестораны получили распоряжение работать только по продаже и доставке предварительных заказов. Это распоряжение распространяется и на город Западный Голливуд.

Город Западный Голливуд разработал план действий на случай чрезвычайных ситуаций для того, чтобы обеспечить работу бизнесов, когда сотрудники города работают из дома. Мэрия Западного Голливуда будет закрыта для посетителей. Все городские здания будут закрыты. Городские парки будут открыты, но посетители парков должны соблюдать **дистанцию по меньшей мере 6 футов друг от друга. Оставайтесь дома если не чувствуете себя хорошо, часто мойте руки, закрывайте рот и нос если кашляете или чихаете.** Все услуги, предоставляемые Мэрией города, можно будет получить по телефону или 323-848-6400 или по электронной почте через страницу Интернета www.weho.org. Администрация города делает все возможное, чтобы обеспечить предоставление услуг, но в то же время заботится об обеспечении безопасности своих сотрудников.

12 марта 2020 года Администрация города Западный Голливуд предприняла ряд мер до 30 июня 2020 года, включая отмену и перенос мероприятий и заседаний, как спонсируемых и финансируемых городом, так и мероприятий, для которых требуются специальные разрешения. Решение администрации города отменить или перенести мероприятия или заседания является мерой предосторожности в связи с возникшей опасностью распространения заболевания, следуя рекомендациям отдела здравоохранения. Подробная информация на странице Интернета: www.weho.org/Home/Components/News/News/9184/23

Администрация города будет размещать обновленную информацию на странице Интернета Города www.weho.org/coronavirus, а также рекомендует следить за развитием событий на @wehocity, Twitter, Facebook и Instagram или подписаться на получение уведомлений от города Западный Голливуд.

Заседания городского совета можно посмотреть на следующих страницах Интернета и кабельных каналах:

- www.weho.org/wehotv
- www.youtube.com/wehotv
- Spectrum Channel 10 (in West Hollywood)
- AT&T U-verse Channel 99 (in Southern California)
- SmartTV Apps: AndroidTV; AppleTV; FireTV; and Roku

Для получения уведомлений по электронной почте воспользуйтесь страницей Интернета www.weho.org/email. Ознакомьтесь с городским календарем мероприятий и заседаний на странице www.weho.org/calendar и с архивом новостей на странице www.weho.org/news.

Для получения обновляемой информации о количестве заболевших в Соединенных Штатах и округе Лос Анджелес, о распространении заболевания, его опасности, способах лечения, мерах предосторожности и других важных новостях здравоохранения на разных языках воспользуйтесь следующими страницами Интернета:

- Los Angeles County Department of Public Health (Public Health) www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus
- Centers for Disease Control and Prevention (CDC)

www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html

Для журналистов и представителей прессы, желающих получить дополнительную информацию о вирусе COVID-19 в округе Лос Анджелес, свяжитесь с представителем Департамента Здравоохранения округа Лос Анджелес Карлом Кемпером (Carl A. Kemp), по телефону (213) 240-8144 или по электронной почте: media@ph.lacounty.gov.

Для журналистов и представителей прессы, желающих получить дополнительную информацию о вирусе COVID-19 в городе Западный Голливуд, свяжитесь с представителем города Западный Голливуд Шери Лан по телефону: (323) 848-6391 или по электронной почте: slunn@weho.org